

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදි ජ නරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

1988 අංක 70 දරන නුස්තවාදය මඊදනය කිරීම සඳහා වූ ''සාක්" කලාපීය සම්මූති පනන

[සහනිකය සටහන් කළේ 1988 දෙකැම්බර් ඔස 17 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුළණය කරන ලදී.

1988 දෙකැම්බර් මත සිට වැනි දින මු ලංකා පුජාතානේ නිත සමාජවාදී ජනරස්සේ කැසර සනුයේ II වන කොවසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළ කරන ලදී.

සි ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී

හොලම රජයෙන් සිකාසක සෘථුදණංගයෙනු මුරිද් මමා යන ණණ

මිළ: ශන 60 කි.

නැපැල් ශාස්තුව : ශාක 75 කි.

1988 අංක 78 දරණ කුක්කඩාදය. මර්දනය කිරීම සඳහා වූ " සාක් " කැරාපිය සම්මුති සහභ

[සහානිකක ෂවහන් කුළේ 1968 දෙපැම්බර් මස 17 වන දින]

එජ. සි.—ම 3/88

ලැමකි. ා

කලාපිය සහයෝජිතාව සඳහා වූ දැකුණු ආසියා සංසමයේ නුස්ත වාදය මර්දනය කිරීම සඳහා වූ කලාපිය සම්මුතීය බලාත්මක කිරීමට දිබිච්චාන සැලැස්මීම පිණිස ද ඊට සම්බන්ධ හෝ ආනුසංහිය කාරණ සඳහා විබිව්ධාන සැලැස්මීම පිණිස ද වූ පනතකි.

එක්දහස් නවදිග අසුහතේ නොවැම්බර් මස හතරවන දීන කත්මණෙහි නතරගේ දී වී ලංකා ආණ්ඩුව සහ කලාපිය සසයෝසී තාව සඳහා වූ දකුණු ආසිගා සංගමයේ සාමාජික රාජපසන් වෙනු වෙත්, පුළුපාවදය මුද්දාල කිරීම සදහා වූ කලාපිය සම්මූත්යක් අත්අන් කරන ලද කෙසින් සස 1988 අනෝස්තු මස 22 වන දින ඉහත කී සම්මූතියේ විධිවිධානවලට අනුකූලව ස්ථිර කිරීමේ සාධක පතු කැත්පත් කළ විට එම සම්මූතිය කුලාප් මසු වූ සෙයින් ද:

ඉහසා කී සම්මුතිගේ විබිවිධානා. බලාත්මක කිරීම සඳහා නීතිමිණ මිබිම්බාන සෑලාග්වීම අබදාහට ඇති හෙයින් ද:

නී ලංකා පුජාතාක්ණික සමාජවාදී ජනරජනේ පාර්ලිමේක්කුව විසිත් මෙසේ සනවනු ලැබේ:---

1. මේ පනත 1988 අංක 70 දරන තුස්තවාදය මථ්දනය කිරීම පදහා වූ " සක් " කලාපීය සම්මුති පනත යනුවෙන් අදහන් කරනු

gred Wr£€.

I වන කොටස

ජාතික රාජ්‍ය සභාවේ 1977 අංක 8 දරන උදර්සන සහනව කරනු ලබන සංඛෝධන

2. ජාතික රාජ්‍ය සභාවේ 1977 අංක 8 දරන උදර්පන පනකේ උපරේචනය, එහි අතට පහත දැන්වේන කොචස ආදේශ කිරීමෙන් මෙහින් සංකෝඛනය කරනු ලැබේ:—

උදුම්පත අතුලේ අතුලේ අතුලේ උදුම්පත

සංගෝධාන

"ආ ' ආකාලෙක

- (අ) 1970 දෙසැම්බර් මහ 18 වන දින හෝග්ති දී අන්තන් කරන ලද නිති දිදැද්ධ ලෙස දටක් යාක අල්ල, ශැනිම මට්දන්ය කිරීම පිළිබඳ සම්මුතිගේ විෂ්ය පථය ඇතුළත් වූ වරදක් ;
- (ආ) 1971 සැප්පාම්බර් ඔස 28 වන දින මොහිවීමෙල් සි දි අත්සන් කරන ලද සිවිල් ශුවන්ගමන්වල ඇරක්ෂාවට එරෙහිව වූ නිතී විරෝධ ශුඛයා මේදනය සඳහා වූ සම්මූතියේ විෂය පථය ආතුළත වූ වරදක්;

2 1988 දංක 78 දරන නුක් නමාදය මර්දනය කිරීම සඳහා මූ "සොත් " කලාසීය සම්මුති පනාන

- (අ.) 1973 දෙසැම්බර් මස 14 වන දින නිර්ෂශේර්ක්ති දී අත්සන් කරන ලද රාණා තාක්තික නිශෝජිතයක් ඇතුළුව අන්තර් කතික වශගෙන් ආරක්ෂිත තැනැත්තන්ට පිරුද්ධව වූ අපරාධ වැළැක්වීම හා ඒවාට දඬුවල නිරීම පිළිබද සම්මුත්තේ විෂය පරය ඇතුළත වූ වරදක්;
- (ඇ) ` සංක් ' සාමංජික රාජනයක් පාර්ශ්වංකරුවක් වූ ද කඩු පැවර්මට හෝ උදර්පනය එමා දීමට පාරිශ්වකරුවක්ව මැඳීමක් ඇති කෙරෙන්නා වූ ද සම් සම්මුත්සක විෂය පථක ඇතුළතු වූ වරදක් ;
- (ඉ) මිනිමැරිම, මිනිමැරීම කොවන සාවදය මිනුෂය කාන්නය, ශාරීරික වානි සිදුවන පහරදීම, පැහැරගෙනයාම, පුණ ආපකරුවන් වශයෙන් ගැනීම සහ හැනැත්තක්ට මරණය හෝ බරපතල ශාරීරික ගුවාල හෝ දේපළවලට බරපතල හානි සිදුවන නිතුවක්කාට නිංකකාරී නියා ඇති කිරීමේ මාර්ශයක් වශයෙන් භාමිත කළ විට නිනි අදි, ආයුඛ, සිපුරණ දුවා සහ අන්තරාශදායක දුවාවේලට අදාළ වැරදී.

අරිඑ **නි**රුසුණග. \$. ජාතික රාජ්‍ය සභාවේ 1977 අංක 8 දරන උදරපන පනතෝ කුමක් සඳහන්ව අත ද ඒ පනසෝ උපලේ මතගේ 'ආ' කොටුණේ, සහ මේ පනතෝ පළමුවන උපලේ මතගේ නිශ්චිතම සඳහන් වරදක්, සහ මේ පනතෝ පළමුවන උපලේ මතගේ නිශ්චිතම සඳහන් වරදක්, ඒ යම වරදක් සම්බන්ධයෙන් ඩෝදනා ලැබූ හෝ වරදකරු සාරනු රිංමි කැනැත්තකු උදර්පනය කිරීමේ කාර්ගය සඳහා පමණක්, මී ලිංකා ආශ්ඩුව යන මේ පනතෝ දෙවන උපලේ බන්ගේ නිශ්චිතම සඳහාග් යම රාජනයක් අතර වන සාක් උරද දේශපාලන සාවරාජයක් යක වූ වරදක් ලෙස හෝ, දේශපාලන වරදකට සම්බන්ධ වරදක් ලෙස හෝ එම ස්තික රාජා සභා ද නහෝ කාර්ය සඳහා පලකනු හොලැබිය යුතු ය.

H මහා ඉකාවය

ුද්දියන ණමලදිවෙරකරු පුදිමර ඔවුණුම

4401 COD AND ರೂಚಕಾಯವೆ **数量数** ్ల జాల్ gr, tS උදර්ජන 数数 පිළිෂවළවල් වලින් උසරේ වනයේ ඉස්කි වැරදී සම්බන් ඔලගුන් නිකීම්බාහා ශලාස් මෙන 鹤气

ලැමිය යුතු ය.

අත්වයක් සම්භාණ දෙවන උපලේඛනගේ නිශ්චිතම සදහන් යන් ප්ථායක් සමහ මු ලංකා ආණ්ඩුව විමත් ඇති කරගත් උදර්පන වැඩ පිළිවෙලක්, මේ පනුව කියාක්මක වීම ආරම්භ වන දිනයේ දී ඔලාක්මකම පවතින අවස්ථාවක, ජාතික රාජා සභාවේ 1977 අංක 8 දරන උදර්පන සහහෝ කාරීය සඳහා, එම වැඩපිළිවෙළව මේ පොහෝ පළමුවන උපදේ මනයේ නිශ්චිතව සඳහන් වැරදි සම්බන බසයක් උදර්පනය සඳහා වූ විශීම්බාන ඇතුළත් ලෙස සලකකු

5. මේ පනුතේ දෙවන උපලෝඛනමේ කිශ්චිකව සදහන් සම් රාජයයක් සමග මී ලංකා ආණ්ඩුව විසින් ඇති කරයක් උදර්පන වැම පිළිවෙළක්, මේ ජනත කුශාත්මකවීම ආරම්භ වන දිනසේදී. මලංක් මකාව නොපවතිහා අවස් ඌවක ගැසරී දැනුයේ පළ කරනු ලබන නියමහන් මහින්, අමානාවරයා විසින්, ජානික එජන සභැජඩ 1977 අංක 8 දරන උදර්පන පනතෝ කාර්ග සඳහා, සම්මුන්ය, මේ පනතේ පළමුවන උපලේ බනයේ නිශ්චිතව සඳහන් වැරදි සම්බන් ඊමෙනේ . උදරිංග වුණ උද්දුවකය සදහා දුවුමුවාන සටස්වමුක් මී ලංකා ආණ්ඩුව විසින් එම රාස්තය සමඟ ඇති කරනත්' උදර්පන වැඩ පිළිවෙළක් මශයෙන් සලකනු ලැබිය කුගේ ය.

උපදේ මනායේ **ಇಲ್ಲಿಸುತ್ತು** లా ఉద න**ම්**නිත් **ධ්යගත්** ಠ≈ ಕಾಲ್ಮ tald Lillian, ැම් ලංකාංග tin grand * 100 KB* * රාස්තු ඇතර <u>ගිළි</u>යවළක් ಖಾಡದ**್** අම්භනාවේරණ \$9€' 医心动症 ලම්ය ලාක් 88.

(1) මේ ජනතේ පළමුවන උපලේ බනයේ නිශ්විතුව සදහන් වුදුරකු සමුමුකා වුලෙකා. මොදිකා රුම දෙන් වුදුරකුරු යාදුණු රුම තිවිතා **යම් ප**ැහැත්තක් උදර්පනය කිරිම සදහා මේ පනකේ දෙවන උපලේ මනාගේ නිශ්චිතව සඳහන් රාජනයන ආණ්ඩුව විපින් ජෝ වෙනුවෙන් ශී ලංකා ආණ්ඩුව වෙත ඉල්ලීමක් ක්රනු ලැබ ඇති අවස් රාවක, සී ලංකා ලංණ ඩුව වෙනුවෙන් අමානකමරයා විසින්. එම විරද සම්බන්ධගෙන් ඒ තැයැන්තාට තඩු සැවරීම හෝ ඒ නැකැත්තා උදර්පනය කිරීම සඳහා සී ලංකා ආණ්ඩුව මිසින් ගෙන ආහි අතේ ඇතිමට හෝරිත පියවර ගෘහ ඉල්ලම්කාර රාජාගේ ආණ්ඩාවට කොපමාව ඇත්විය යුතු ය.

උදර්පන මුල් ලීමකට කිරෙල් මන ರಾಜಾದ್ರಾಜ್ ನಿ BA:4 60 జబ్బా 8ంతిం. ඉල් උම්කෙර ක්වට ඇත**් වීම** THE STATE OF THE PARTY OF THE P ಹಾಲಿದಱ විත කුමැ

(2) මම අතතේ පළමුවන උපලේ ධනයේ නිශ්චිතව සඳහන් වර දක් සම්බක්ඛයෙන් චෝදනා ලබා ඇති හෝ මරදකරු කරනු ලැබ තුණි නැතැන් හතු උදර්පනය කිරීම සඳහා ජාතික රාජ්ය සභාවේ 1977 අංක 8 දරන උදද්පන සකත පළකෙ, වර්දූපකත කුදුම සේවා ලෙ යකයෙන් දේවන උපලේ මකගේ නිශ්චිතව සදහන් රාජනයක ඇණ්ඩුව විසින් කරන ලද **ඉෆ්ලීමක්** අනුව එම නැනැත්තා උදර්පනය නිරිම සදහා එම ස්තික රාජ්ව සභාවේ පසාස යටුනේ ක්ෂමයක් නොකළ ශුතු මෙම තීරණය කරනු ලැබ ඇති. අවස්ථාවක, එම නැනැත්තා වේදනා ලැබ ඇති ව**්ද සම්**ඛන්ධයෙන් නමු, පැවරීම හෝ වෙනත් සුදුසු කුියා මාර්ගයක් ඇනීම ගැන සලකා බැලීම කාරණය අදාළ බලධාරින්ට ඉදිරිපත් කළ යුතු ය.

III වන මතාවස

අපරංච නමු කවයුකුවල ශාර්ග සඳහා අධිකරණ මලය

7. ඉි. ලංකාවේ සුරවැහිගකු වුවද නොවුවද, යම් නැනැත්තකු, අවසරණ මෙය. මේ ලංකාවේ දී සිදු කරන ලද්දේ නම මේ පනුණේ පළමුවක උප ලේඛනයේ සඳහන් වරදක් වන යම නියංවන් සම්මුනි රටදා දී සිදු කරන්නේ නම්, එම කියාව ලි ලංකාවේ දී සිදු කිරීමෙන් සංසුක්ත මින්නා වූ වරදට එම සැනැත්තා, නි ලංකාවේ දී වරදකරු විය නුතු ය.

4 - 1988 අංක 70 දරන සුක් නවදෙය මර්දනය කිරීම සඳහා වූ " කක් " කලාසිය සම්මුති සනහා

ජූ ලංකවෙන් පිටස දී සිදු කරන ලද වැරදි සමාන්ධයෙන් වූ අධ්කරණ වලය,

- වුරුකරු වන එම නිසාව පිළිබඳව වූ වුරුව ඔහු වරුකරු විය දැකය. කරු විස සැකි සම කියාවක් දී ලංකාවේ සුරවැසියක් වූයේ නම මේ පනතේ පළමුවන උපලේඛනයේ නිශ්චිතව සඳහන් වුරුසුව වරද සරු වෙනවන කැනැත්පත් විසින් යම සමුවිස් රටක දී ඔහු වුරුසුව යත් නොවන කැනැත්පත් විසින් යම සමුවිස් රටක දී ඔහු වුරුසුව " ඉදිරිපත්ර වන් කා වූ ද ඔහු ලී ලංකාවේ සුරවැසියක් වූයේ නම් මසු
- (8) ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැතියකු විසින්, ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත දී හෝ සම්මුතියට අයත් යම රටකින් පිටන යම් නියාවක් සිදු කරනු පැමුවහොත්, ඒ කියාව මු ලංකාවේ දී සිදු කරන ලද්දක් නම් ඒ හැනැත්තෑ මේ පනතේ පළමුවන උපලේඛනයේ සදහක් වරදක් කම්බන්වයෙන් වරදකරු දිය හැකිව තිබුණේ නම්, එසේ ශ්‍රී ලංකාවේ දී සිදු කරනු ලැබූ විට ඔහු වරදකරු විය හැකිව තිබුණු ඒ කියාව හේතු කොට එහි වරද සම්බන්ධයෙන් ඔහු වරදකරු වෙක් වන්නේ ය.

මේ වනත් තියෙන් " සම්මුතු රට " යන්නෙන් මේ පනතේ දෙවන එපලේ බනයේ සදහන් සම රටක් දදහස් වේ.

මහාධිකරණයේ අධිකරණ මලය

- ම්. (1) 7 වන සහ 8 වන වශන්තිවල සදහන් වැරදි පිළිබඳ නමු. විභාග කිරීමට ලී ලංකාවේ මහාධිකරණයට මෙසින් අභිකරණ මලය පවරතු ලැබේ.
- (2) (1) වන උපවහන්තියෙන් මහාධිකරණයට පැමරුණු අධිකරණය බලය නොලම දී පවස් වන දී ලංකා මහාධිකරණය විසින් කියාත්මක කළ යුතු ය.

යද ∰හුදුය C⇔¢් පුදුරු අ

(4 8m em 5 8m 8em 2)-

ದರೆಕ್ಷವೇಷ್ 1 ರಿಖ ರೀರಿಸ' ಈಕರ ಜನಗಾಗ' ಕ್ಕಾರಕ್ಕೆ ದ್ವಜಿಸಪೂರಿ

- (4) 1990 දෙකුම්බර් මස 16 වන දින හෝ ශ්‍රී දී අත් කත් කරන ලද නිති විරේති: ලෙස ලවන් අංශය අල් ලා ගැනීම මර්දනණ කිරීම පිළිබඳ සම්මුතියේ වීමක් ලරන දැක්ලත වූ වරදක්;
- (ආ) 1971 සඳහා මිනර් මස වා වන දින මොන් දිගල් සි දී අන් සන් සාරන ලද සිබිල් අවත් සමත් වල ආරක් සාවට එරෙන් වූ නිති විශේසි කියා ශිරීදකය සිටීම සඳහා වූ සම්මුත්ගේ විෂය සමය ඇතුළත වූ වරදුණ්
- (අ) 1978 දෙසාම්බර් මස 14 වන දින නිව්යෝර්ක් සි දී අත්සන් කරන උද-රාජ්‍ය පැන්වාස නිපත්රිතකන් ඇතුලු හෝසාර් ජාතික විශයෙන් ආරක්ෂිත ත්‍රකාණ්තක්ට පිරුද්ධද වූ අපරාධ වැණක්ෂීමේ සහ එවාට දඬුවම නිරීම පිළිබඳ සම්මුතියේ වීමක අත්ය ඇතුළත මූ වරුන් ;
- (දා) "නාත්" කාමානික රාජපයයන් පාර්ශ්‍රිකරුමක් මූ ද, කඩු පැමරීමට හෝ උදරිපක්‍ය ලබාදිමට පාර්ශ්‍රිකරුමන්ට බැදිමත් දැන් කරන්නා වූ ද යම් පමමුතියන් විශ්‍ය ප්‍රය ආක්‍රයට වූ වරදක්;

- (ඉ) ම්කර්වේම, වනුයාගෙනක්කු සංවේඛික නැගේ නිදුවක පතරදීම, සැහැරුකෙන හාම, පුවා ඇතකරාමන් විශාශයක් දැනීම සහ සැලකුත්තනවල මුරුණය නෙන් ඔරුගෙනල කාර්විදා තුමාල සහන් දෙදිනසුවලට බුදුදනල සාහරි. සිදුවුණ ත්තුවන් කරේ නිංකතාව නියා ඇති කිරීමේ මාර්ෂනක් වශයෙන් ඉඩහා සාම විට ගිනිඅවි. මාල්ට සුපුරණ දුවාද යන ආශ්කරයෙදාගන දුමා**වලට දදාල** చించ€:
- (බ්) (අ) බව (ඉ) දක්වා වූ සේදවල ජිස්තර කර ඇති වරදක් කිරීමට හැන් තිරීම සෝ කුමන් ඉණය කිරීම, එවැනි වරදක් සදු කීරීමට ආධාර දීම, අනුමලදීම හෝ උපදෙස් දීම හෝ එසේ විස්තර කරනු ලැබ ඇති ්වර්දකට සභාසකයකු වශයෙන් සමුල් වීම.

අදවන උපලේ සිහැය

(රී වන එගන් නිසෙ)

ක්ලාසිය පහසෝම්පාව සඳහා වූ දකුණු ආසියා සංඛමණේ සංඛණියික රාජා මංගලයේද් සු මහජන ජනරජන තුටාහර රාජකත. **දක්දීයා ජනර**න්ස මාලදීඔසික් ස්පාරක්ක

සන් පාල එස්යය.

කාකිස් කාක් ඉස් ලංගී ජනරජන

තාර්ලිමේන්තුවේ පතක් සෙවුම්පත්වල සහ පකත්වල විරේමික දාහය මිනු (පද්මිත) රු. 177 කි. (විදේශීය) රු. 236 කි. කොළඹ 1. රජගේ සුකානෙ කාරිගාගෙනේ අධ්යාජි වෙත සෑම මර්ණයෙම් දෙකුම්බර් මහ 15 වැනි දිනට පතර දාහන මුදල් ගෙවා පතුව එළඹෙන එක් එක් වර්ගෙ සඳහා ඒවා ලබාගෙන මැතිය.